

Gerauer Rundblick

13. Jahrgang | KW 16

Mehr Nachrichten unter
www.combi-medien.de



22. April 2023

meinsüd

WÖCHENTLICHE
GRATISZEITUNG

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau
Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-CG.de

Die Fliesenwahl
nach Ihrem Geschmack
BÖTTIGER
Das Fliesenhaus
Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378
www.fliesen-boettiger.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen
Michael Pelz
Tel. 0151 40249692
michael.pelz@combi-medien.de

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Schade
MediMax verabschiedet sich
mit vielen Sonderangeboten
Seite 4

Ärgerlich
Darmstadt 98 Verliert erneut
in Düsseldorf
Seite 7

Informativ
Familienbuch Goddelau
gibt Einblicke in alte Zeiten
Seite 7

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
Premiere des neuen Mitsubishi ASX
Ein Fest für die ganze Familie am
Samstag, 22. April, 10 bis 16 Uhr
Weitere Infos auf der Rückseite

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche
Markenmöbelhaus
am Wasserturm
in Groß-Gerau
Kaufen Sie keine Möbel,
bevor Sie nicht bei uns waren.
COR | Himmell | hülsta | TEAM 7 | JORI | TEMPUR | u.v.m.
Preiswerte Marken-
möbel auf 4000 m² | Persönliche Beratung und
individuelle Planung | Kostenlose Lieferung
in ganz Deutschland
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

Südhessen in 3D – ein neuer Blickwinkel

Dreidimensionale Darstellung der Landkreise



KREIS GROSS-GERAU – Die südhessischen Landkreise Hochtaunuskreis, Kreis Bergstraße, Kreis Groß-Gerau und der Odenwaldkreis haben sich Anfang 2022 zusammengeschlossen, um eine gemeinsame Lösung zur dreidimensionalen Darstellung der Landkreise zu erarbeiten.

Da seit vergangenem Jahr die OpenData-Initiative des Landes Hessen eine Vielzahl von frei verfügbaren Geobasisdaten zur Verfügung stellt, war die Grundlage für die Umsetzung des Projekts „Südhessen in 3D“ geschaffen. Ein besonderes Augenmerk lag auf den dreidimensionalen Gebäudemodellen mit vollständigen Dachformen. Als Viewer setzen die Plex-Map 3D-Anwendung der Firma Geoplex ein.

„Zunächst steht das 3D-Modell des Kreises Groß-Gerau allen Bürgerinnen und Bürgern als Webanwendung offen, um einen neuen Blickwinkel auf die gewohnte Heimat zu werfen. Sie bietet zudem Ortsunkundigen einen attraktiven Überblick über touristische Ziele“, freut sich Landrat Thomas Will. Die virtuelle Entdeckungsreise kann mit dem Smartphone, dem Tablet oder am heimischen PC erfolgen. Unterschiedliche Erscheinungsbilder runden die Ansicht ab. Zur Orientierung dient eine Adress-Suche, mit der alle Adressen im Kreisgebiet angefliegen werden können. Die Funktion Verschattung zeigt den Schattenwurf eines Gebäudes an, was beispielsweise zur Ermittlung von Solardachkatastern genutzt werden könnte. Flä-

chenmessungen können nicht nur für Bauherren, sondern auch für Planungsbüros und Firmen eine nützliche Funktion sein. Sehr anschaulich ist die Filmklappen-Funktion, mittels derer sich in einer festgelegten Geschwindigkeit um einen Focuspunkt gedreht werden kann. Desweiteren können die Daten auch für touristische Aufbereitungen und zur Dokumentation technischer Infrastruktur (Wärme, Strom, Wasser) verwendet werden. Die neue Anwendung „Südhessen in 3D“ bedeutet einen großen technischen Schritt, denn künftig können dreidimensionale Geodaten bei unterschiedlichsten Aufgabenstellungen herangezogen werden. Damit wurde die Basis für einen digitalen Zwilling gelegt; sie kann um eigene Planungen im 3D-Modell ergänzt werden.

So können zum Beispiel Architekturmodelle in den 3D-Viewer importiert und an die gewünschte Stelle platziert werden. Die Schnittstelle zum Geoportal soll die Verwaltung, Bürger*innen und Planer*innen dabei unterstützen, bisherige Kartenanwendungen im 3D-Kontext anzuwenden. In der Zukunft ist eine Texturierung der kompletten Gebäudeflächen mit Hilfe von Schrägluftbildern geplant, um somit eine noch realistischere Darstellung zu erreichen. Für den Kreis Groß-Gerau stehen die Schrägluftbilder bereits zur Verfügung. PS

Die Webanwendung „Südhessen in 3D“ steht unter www.suedhessen-in-3d.de zur Verfügung.

ZahnExperten
in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG
Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH
UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:
• Ästhetische Zahnheilkunde
• Endodontie mit Mikroskop
• Entfernung der Weisheitszähne
• Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
• Ganzheitliche Zahnmedizin
• Implantate mit 3D-Planung
• Knochenaufbau
• Laserbehandlung
• Parodontologie
• Prophylaxe
• Vollnarkose
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de
ZahnExperten in Weiterstadt • Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

KOPPSALAD
49,80 Euro
www.koppsalad.de

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Lieferservice & Abholservice
Restaurant DHILLON
Seit 2006 für Sie da!
VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN
Kostenlose Lieferung bei telefonsicher Bestellung
www.pizza-dhillon.de
Tel. 06155 / 2389
Raiffeisenstr. 16
64347 Griesheim
Öffnungs- & Lieferzeiten:
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr
Sa. So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

DRAHT WEISSBÄCKER
120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager
ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de
• Draht- und Gitterzäune
• Schiebetore • Drehkreuze
• Schranken • Türen • Pfosten
• Sicherheitszäune • Tore
• Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
• sämtliche Drahtgeflechte
• Alu-Toranlagen • Gabionen
• auch Montagen
• auch Privatverkauf

Ein spannender Roman zum Thema Depression, der hinter gleichsam versteinernde Fassaden von Betroffenen blickt und damit Verständnis wecken will – auch für verzweifelte Angehörige.
Seelenvulkan
Roman einer Depression
Jutta Galla Seitz
236 Seiten Softcover - 19,80 Euro
Ulrich Diehl Verlag • Marktplatz 3, Darmstadt • info@udvm.de

Geburtstage

Groß-Gerau

So., 23. April:

Mariebeth Bilz	70 Jahre
Heribert Hugo Jung	75 Jahre
Irma Boxan	100 Jahre

Di., 25. April:

Gertrud Leinekugel	85 Jahre
Gunter Zimmer	70 Jahre
Mustafa Sarikaya	80 Jahre
Ljubica Sander	70 Jahre

Mi., 26. April:

Wolfgang Otto Rößler	75 Jahre
Dr. Wolfgang Schneider	70 Jahre
Hans-Günther Bleibdrey	70 Jahre

Do., 27. April:

Hilke Anneliese Böer	80 Jahre
Herta Falkus	75 Jahre

Fr., 28. April:

Erna Schmitt	75 Jahre
Willi Alfred Graff	85 Jahre

Wallerstädten

Mo., 24. April:

Wulf Rühl	70 Jahre
-----------	----------

Mi., 26. April:

Reinhard Scherer	80 Jahre
------------------	----------

Dornheim

So., 23. April:

Gisela Birgit Kade	70 Jahre
--------------------	----------

Wir gratulieren



Beilagenhinweis:

Edeka, Alldrink, Bauhaus, Lidl, Globus, JYSK, Kölle Zoo, Netto, Rossmann, TV Büttelborn, Norma, Trinkgut

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:

wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in

Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim, Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

Vertrieb:

EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obersthausen

Herausgeber:

Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt

Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:

Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:

Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiter:

Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf
Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:

anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:

redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwortlich

für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH

& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: 124.666 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:

montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.

Abdrucke, auch

auszugsweise, nur mit

schriftlicher Genehmigung

des Verlags. Der

Gerauer Rundblick wird

auf umweltfreundlichem,

recyclingfähigem Papier

gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier

hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß

des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von

Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-

schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für

Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und

Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler

keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten

möchten, bitten wir Sie, einen Werbever-

botenaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine

kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten

anzubringen. Weitere Informationen finden Sie

auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

[briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).



Kreisstadt Groß-Gerau.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Sanddeich“	7165780
Feuerwehr	112	„Springberg“	7165800
Rettungsdienst, Notarzt	112	„Steinstraße“	7165810
Kreisklinik Groß-Gerau	9860	„Wilhelm-Hammann-Straße“	7165820
GPR Gesundheits- und Pflegezentrum Rüsselsheim		Stadtwerke Groß-Gerau	
a.M.	06142 880	Kundenservice	931593
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Zentrale	93150
Krankentransport	19222	Stromversorgung	0800 00 93150
Giftnotrufzentrale	06131 232466	Wasserversorgung	0800 09 81711
Zentrale Notaufnahme	9862311	Abwasser/Kanalisation	0800 00 93150
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Wasserwerk Gerauer Land	
Zentrale	7160	Zentrale	98170
Bauhof	0160 90252577	Notdienst	0800 0981711
Bauhof, Sperrmüll- u. Grünabfallabholung:	7166400	Stadtteil Berkach	
Montag 8 Uhr – 11 Uhr		Ev. Kirchengemeinde Berkach	57562
Dienstag – Donnerstag 13 Uhr – 15 Uhr		Ev. Kindertagesstätte Regenbogen	57195
Betriebshof	7166510	Stadtteil Dornheim	
Kindertagesstätten		Ev. Kirchengemeinde Dornheim	57915
„Sportpark“	7165790	Ev. Kindertagesstätte Pustebume	57059
„Atzelberg“	7165700	Grundschule Dornheim	9489800
„Auf Esch“	7165710	Stadtteil Wallerstädten	
„Donaustraße“	7165720	Ev. Kirchengemeinde Wallerstädten	9858123
„Fabrikstraße“	7165730	Grundschule Wallerstädten	57361
„Grüner Weg“	7165740	Sonstige Rufnummern	
„Hinter dem Hof“	7165750	DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH	9880
„Hölderlinstraße“	7165760	Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau	925290
„Mühlbach“	7165770	Ev. Stadtkirchengemeinde	910280

Haupt- und Finanzausschuss Einladung Nr. 25/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesordnungs-
ungspunkten ein.

Gremium: Haupt- und Finanzausschuss

Sitzungstermin: Mittwoch, 26.04.2023 18:30 Uhr

Sitzungsort: Riedhalle, Am Sportfeld 1, 64521 Groß-Gerau

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen

Ladung

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung

4. Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung

4.1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungs-

gemäßen Ladung

4.2 Feststellung der Beschlussfähigkeit

4.3 Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung

4.4 Bericht des Bürgermeisters

4.5 Landesinitiative

Großer Frankfurter Bogen

Partnerschaftsvereinbarung

- Präsentation

- Beschlussfassung

4.6 AZ: GG-SB-RT-03-Lausbühl-Weidäcker

Aufstellungsbeschluss: Bebauungsplan „Lausbühl-Weid-

äcker“

4.7 Entwicklungsgebiet Lausbühl-Weidäcker - Verände-

rungssperre

4.7.1 Veränderungssperre für den Bereich Lausbühl, TOP 5

4.7.2 Top 5, Veränderungssperre Bereich Lausbühl

4.8 Anträge

4.8.1 Eine Infoveranstaltung über die Einsatzmöglichkeit von

Fotovoltaikanlagen inkl. der neuen Generation der sogenann-

ten Balkonanlagen (Mikroanlagen) (KOMBI-Fraktion)

4.9 Anfragen

4.9.1 Photovoltaik und Mikroanlagen (KOMBI-Fraktion)

4.9.2 Möglichkeit zum Laden von E-Bikes (KOMBI-Fraktion)

4.10 Mitteilungen, Verschiedenes

5. Anfragen, Mitteilungen, Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß

Klaus Merkert

1. stellv. Ausschussvorsitzender

Stadtverordnetenversammlung Einladung Nr. 26/2021-2026

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung der Stadtverordnetenver-

sammlung mit öffentlichen Tagesordnungspunkten ein.

Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-

Gerau

Sitzungstermin: Mittwoch, 26.04.2023, 19:00 Uhr

Sitzungsort: Riedhalle, Am Sportfeld 1, 64521 Groß-Gerau

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemäßen

Ladung

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung

4. Bericht des Bürgermeisters

5. Landesinitiative

Großer Frankfurter Bogen

Partnerschaftsvereinbarung

- Präsentation

- Beschlussfassung

6. AZ: GG-SB-RT-03-Lausbühl-Weidäcker

Aufstellungsbeschluss: Bebauungsplan „Lausbühl-Weidäcker“

7. Entwicklungsgebiet Lausbühl-Weidäcker

Veränderungssperre

7.1 Veränderungssperre für den Bereich Lausbühl, TOP 5

7.2 Top 5, Veränderungssperre Bereich Lausbühl

8. Anträge

8.1 Eine Infoveranstaltung über die Einsatzmöglichkeit von

Fotovoltaikanlagen inkl. der neuen Generation der sogenann-

ten Balkonanlagen (Mikroanlagen) (KOMBI-Fraktion)

9. Anfragen

9.1 Photovoltaik und Mikroanlagen (KOMBI-Fraktion)

9.2 Möglichkeit zum Laden von E-Bikes (KOMBI-Fraktion)

10. Mitteilungen, Verschiedenes

Mit freundlichem Gruß

Christian Wieser

Stadtverordnetenvorsteher

Bürgerversammlung Einladung Nr. 4/2021-2026

Zur Unterrichtung über wichtige Angelegenheiten unserer Stadt

lade ich gemäß § 8 a der Hessischen Gemeindeordnung die Bür-

gerinnen und Bürger aller Stadtteile der Kreisstadt Groß-Gerau für

Dienstag, 25.04.2023, 19:00 Uhr zu einer Bürgerversammlung in

die Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau, ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Stadtverordnetenvor-

steher

2. Vorstellung der Kita-Studie

3. Fragen der Bürger*innen zu allen interessierenden Themen

Mit freundlichem Gruß

Christian Wieser

Stadtverordnetenvorsteher

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen-

schaft Dornheim und des Ortsbauernverbandes Dornheim

am 25.05.2023 um 19.00 Uhr in der Maschinenhalle des Bere-

gnungs- und Bodenverbandes Dornheim

Tagesordnung: Jagdgenossenschaft

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

2. Verlesung des Protokolls der Genossenschaftsversammlung

21/22

3. Bericht des Jagdvorstehers

4. Vorlage der Jahresrechnung 22/23

5. Bericht der Kassenprüfer

6. Entlastung von Vorstand und Rechner

7. Verwendung der Jagdpacht

8. Haushalt 23/24

9. Verschiedenes

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung des Ortsbau-

ernverbandes statt.

Tagesordnung: Ortsbauernverbandes

1. Begrüßung

2. Bericht des Vorsitzenden

3. Bericht des Rechners

4. Bericht der Kassenprüfer

5. Entlastung von Vorstand und Rechner

6. Neuwahl des Vorstandes

7. Verschiedenes

gez. J.Schulz Jagdvorsteher

gez. H. Görlich OBV Vorsitzender

Direktwahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters

am 08. Oktober 2023

Wahltermin und Aufforderung zur Einreichung von Wahlvor-

schlägen

1. Wahltermin, Wahlsystem

Die Amtszeit des Bürgermeisters der Kreisstadt Groß-Gerau endet

am 19. März 2024. Nach dem Beschluss der Stadtverordneten-

versammlung vom 28. März 2023 findet die Wahl am Sonntag,

dem 08. Oktober 2023, eine eventuell erforderlich werdende

Stichwahl am Sonntag, dem 29. Oktober 2023, statt (§ 42 Hessi-

sches Kommunalwahlgesetz – KWG).

Nach § 39 Abs. 1a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO)

wird der Bürgermeisterin/der Bürgermeister in allgemeiner, unmit-

telbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl direkt von den wahl-

berechtigten Bürgerinnen und Bürgern der Kreisstadt Groß-Gerau

gewählt. Die Wahl wird nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl

durchgeführt. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen

Stimmen erhalten hat.

Triggerpunkte aktivieren

Dr. med. Yvonne Langendorf hilft bei Muskelschmerzen

Inmitten des Rhein-Main-Gebietes zwischen Wiesbaden, Darmstadt und Frankfurt liegt die Akupunkturpraxis von Dr. med. Yvonne Langendorf in idyllischer Waldrandlage in Büttelborn-Worfelden.

Spezialisiert hat sich die Ärztin auf Krankheitsbilder des Bewegungsapparates, welche oftmals sehr gut auf Akupunktur ansprechen. Denn viele Beschwerden kommen aus der Muskulatur sowie den Faszien, was den meisten Patienten jedoch nicht bewusst ist. Durch Fehlbelastung, Unfälle, Sport und auch Stress können sich sogenannte Muskel-Triggerpunkte bilden. Das sind Zo-

nen im Muskel, die durch verklebte Muskelfasern entstehen und dann zu kleinen Entzündungsherden im Muskel sowie den sie umgebenden Faszien führen. Der Schmerz tritt dabei häufig in einer entfernt liegenden Region des Körpers auf. Durch die Akupunktur, bei der hauchfeine Nadeln durch die Haut in den Muskel gestochen werden, können die Triggerpunkte inaktiviert werden, der Muskel entspannt sich und der Schmerz lässt nach. Um Triggerpunkte ausfindig zu machen, muss der Muskel zuvor mittels sorgfältiger manueller Palpation untersucht werden. Diese Form der Diagnostik kommt vollkommen ohne technische Hilfsmittel



aus, dafür ist jedoch viel Fingerspitzengefühl und Erfahrung erforderlich. Geeignet ist die Triggerpunkt-Akupunktur für Kopfschmerzen/Migräne, Nackenschmerzen, Schwindel,

Rückenschmerzen, Gesäßschmerzen, Hüft- und Kniegelenksarthrose, Wadenkrämpfe und vieles mehr.

Aber auch Krankheitsbilder wie Allergien, Heuschnupfen, Asthma, chronisch entzündliche Darmerkrankungen, Schlafstörungen und die geburtsvorbereitende Akupunktur (um nur einige zu nennen) werden in der Praxis behandelt. Neben der klassischen Körperakupunktur, kommt auch Ohr-Akupunktur, Elektrostimulationsakupunktur und Schröpfen zum Einsatz.

Wer unter Muskel- und Gelenkschmerzen leidet, sollte unbedingt einen Behandlungsversuch mittels Triggerpunkt-Akupunktur ins Auge fassen, rät die Fachärztin für Allgemeinmedizin. Gerne kann zuvor in einem telefonischen Beratungsgespräch die individuelle Behandlungsoption besprochen werden. Unter 0157-52642103 ist die Praxis zu erreichen.

PR

Diakoniestation Stockstadt am Rhein, im Ried, Geinsheim, Trebur, Astheim

ambulanter
Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt, Riedstadt, Biebesheim – auch in Geinsheim, Trebur, Astheim und Umgebung

Informieren Sie sich unter
Hermannstraße 18
64589 Stockstadt am Rhein
Telefon 061 58 8 47 34

Rufbereitschaft: 01 71 3 52 09 42
Mainzerstraße 2, 65468 Trebur
Telefon: 061 47 9 35 41 72

www.gfde.de, info-stockstadt@gfde.de

Neueröffnung

DIE AKUPUNKTUR PRAXIS

Dr. med. Yvonne Langendorf

Im Bachgrund 4a
64572 Büttelborn-Worfelden

☎ 0157 - 52 64 21 03
✉ dieakupunkturpraxis@posteo.de
www.dieakupunkturpraxis.de

ENERGIESPARWOCHEN von 01.04.2023 bis 31.05.2023

Testen Sie jetzt unsere Akku-Hörgeräte und sparen Sie sich in Zukunft die Batterien.

Vom 01.04.2023 bis zum 31.05.2023 fortschrittlichste und umweltfreundliche Hörtechnologie mit bestem Sound und Rabatt bei Hörakustik Hofmann.

**Unser Energiespar
Rabatt:**

ab 500€* → 50€ Rabatt
ab 1000€* → 100€ Rabatt
ab 2000€* → 200€ Rabatt
ab 3000€* → 300€ Rabatt



*Eigenanteil einer Hörgeräteversorgung

HÖRAKUSTIK
HOFMANN

Wilhelm-Leuschner-Straße 33
64347 Griesheim
Telefon: 061 55 / 8 68 46 99
griesheim@hoeren-hofmann.de

JETZT TERMIN VEREINBAREN

Wir beraten Sie
in Griesheim!

Michelle Gernand
und Jonathan Schuster
061 55 / 8 68 46 99



**Sicherheit
auf Knopfdruck.**

Nur einen Knopfdruck entfernt sind wir da, wenn Sie zuhause in eine Notlage geraten.
Tel. 06071 2096 18

Jetzt 4 Wochen gratis testen.

JOHANNITER

Selbstbestimmt und sicher zu Hause

Die meisten Menschen möchten bis ins hohe Alter unabhängig und selbstbestimmt in ihren eigenen vier Wänden leben. Doch mit zunehmendem Alter oder bei körperlicher Einschränkung gibt es Situationen, in denen man sich unsicher fühlt und das Risiko für Notfälle im Haus steigt. Angehörige, die in der Nähe leben und sich kümmern, können nicht rund um die Uhr da sein. Mit dem Hausnotrufsystem der Johanniter fühlen Sie sich in jeder Situation sicher und bekommen auf Knopfdruck Hilfe. Mit dem Johanniter-Hausnotruf setzen Sie ganz unkompliziert einen Notruf ab. Ein kleines, wasserdichtes Sendegerät am Arm oder um den Hals hilft Ihnen dabei. Drücken Sie den Notrufknopf, erreichen Sie innerhalb kürzester Zeit einen erfahrenen Mitarbeiter in unserer Notrufzentrale. Rund um die Uhr, sieben Tage die Woche. Unser Hausnotrufsystem besteht aus zwei Geräten – einer Basisstation und einem tragbaren Funksender. Dieser Sender ist mit einem Notrufknopf ausgestattet. Er

-ANZEIGE- lässt sich unauffällig am Arm oder um den Hals tragen. Die Installation übernehmen unsere qualifizierten Techniker. Außerdem erklären sie Ihnen ausführlich die einfache Bedienung.

Übrigens: Unser Hausnotrufsystem lässt sich auch kontaktlos anschließen. Ein Mitarbeiter stellt die benötigten Geräte vor der Haustür ab. Sie stecken die Basisstation einfach in die Steckdose. Anschließend senden Sie einen Test-Notruf. Meldet sich die Hausnotrufzentrale, ist der Hausnotruf sofort für Sie einsatzbereit. Bei Fragen zur Installation helfen wir Ihnen telefonisch.

Weil jeder Mensch ein anderes Sicherheitsbedürfnis hat, können Sie bei uns zwischen drei Leistungspaketen wählen. Das Basispaket umfasst die beiden Hausnotrufgeräte, die Notrufannahme rund um die Uhr sowie die Benachrichtigung einer Vertrauensperson oder des Rettungsdienstes. Unsere Komfort- und Premium-Pakete bieten zusätzliche Leistungen wie die Hinterlegung eines Hausschlüssels, die sogenannte Tages- oder Mir-geht-es-gut-Taste sowie einen Bewegungsmelder. Auch smarte Lösungen, wie der Familien ASSIST, sind möglich. Hier können weit entfernt wohnende Angehörige bei ausbleibenden selbstgewählten Routinen schnell per App reagieren. Für unternehmungsfreudige Menschen gibt es die mobile Lösung. Ein Gerät – deutschlandweit, Standortbestimmung per GPS, sowohl für zuhause als auch für unterwegs.

Sie möchten den Hausnotruf der Johanniter ausprobieren? Kein Problem. Testen Sie den Dienst vier Wochen lang – ganz kostenlos.

Unser Team berät Sie gerne. Rufen Sie uns einfach unter Tel. 06071 209618 an. Ausführliche Informationen finden Sie auch auf johanniter.de/hausnotruf-testen.



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



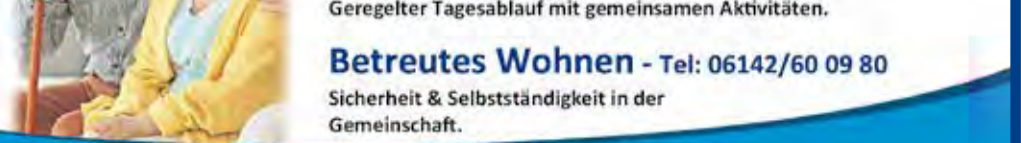
Pflegedienst – Tagespflege – Servicewohnen

Umfassender Service, alles unter einem Dach

Pflegedienst - Tel: 06142/96 36 30
Pflegen, Beraten und Betreuen –
Wir versorgen Sie in Rüsselsheim und Umgebung.

Tagespflege - Tel: 06142/96 36 36 0
Gemeinsam – statt einsam!
Geregelter Tagesablauf mit gemeinsamen Aktivitäten.

Betreutes Wohnen - Tel: 06142/60 09 80
Sicherheit & Selbstständigkeit in der
Gemeinschaft.



Rehbein | Eisenstr. 52 | 65428 Rüsselsheim am Main
www.pflegedienst-rehbein.de | www.tagespflege-rehbein.de | www.servicewohnen-rehbein.de

MEDIMAX im Helvetia Parc schließt

GROSS-GERAU – MEDIMAX-Inhaber André Alonzo muss seinen Elektrofachmarkt am Standort Groß-Gerau schließen.

Pandemie, ausbleibende Überbrückungshilfen und explodierende Energiepreise waren für den Unternehmer nicht mehr zu stemmen. Er bedankt sich bei seinen Kunden für ihre langjährige Treue mit stark reduzierten Preisen zum Räumungsverkauf.

Seit September 2019 ist André Alonzo Inhaber des Fachmarktes auf dem Einkaufsgelände Helvetia Parc. Auf rund 1.500 Quadratmetern finden Kunden hier eine große Auswahl hochwertiger Unterhaltungs- und Haushaltselektronik, IT-, Multimedia- sowie Telekommunikationsprodukte und zu allen Sortimenten umfassende, persönliche Beratung. Vor dem Schritt in die Selbstständigkeit war der 55-Jährige lange Zeit als Regionalleiter für die Franchisefachmarktklinie MEDIMAX tätig und blickt insgesamt auf rund 35 Jahre in der Elektronikbranche zurück – an Erfahrung und Know-how mangelt es ihm also keineswegs und ganz bestimmt nicht an Engagement. „Der Ausdruck ‚Verkettung unglücklicher Ereignisse‘ trifft es nicht einmal annähernd“, sagt André Alonzo. „Der erste Lockdown im März 2020 traf alle hart. Umso erleichterter



waren mein Team und ich, dass im Sommer darauf die Kaufbereitschaft der Kunden zunächst enorm hoch war.“ Das Bittere: Bereits im Dezember folgte der nächste knapp sechs-monatige Lockdown – das starke Weihnachts- und Ostergeschäft vor Ort brach fast vollständig weg. „Wir haben alles versucht um die Umsatzeinbußen zu kompensieren. Von Internet- über Telefonverkäufe bis zur mobilen Warenauslieferung per Bus – die überschaubaren Einnahmen konnten die fortlaufenden Kosten wie Miete und Mitarbeiterlöhne jedoch leider nicht abdecken“, sagt der Mittelständler.

Hinzu kommen die vom Bund in diesem Falle nicht ausgeschütteten Überbrückungshilfen: „Das Referenzjahr hierfür war 2019. Vor meiner Übernahme im Herbst 2019 war der

Markt jedoch defizitär, weshalb er durchs Raster für die Überbrückungshilfen fiel.“ Eine weitere bürokratische Hürde: MEDIMAX Groß-Gerau ist damals nicht offiziell neu gegründet, sondern lediglich umfirmiert worden.

„Man verweigerte uns jegliche finanzielle Unterstützung und die Auswirkungen des Ukraine-Krieges – steigende Strompreise, Lieferengpässe und Inflation – taten ihr Übriges“, bedauert André Alonzo. Diese Umstände zwangen den Unternehmer nach langem Kämpfen und Ausschöpfen aller Möglichkeiten in die Knie.

Letzter Verkaufstag im Fachmarkt ist der 29. April 2023. Ab sofort findet ein großer Räumungsverkauf mit drastisch reduzierten Angeboten statt. Auf das gesamte Sortiment erhalten Kunden einen Preisnachlass

von bis zu 50 Prozent. „Selbstverständlich sind wir bis zur letzten Minute für unsere Kunden vor Ort und beraten umfassend in Sachen Haushalts- und Unterhaltungselektronik“, erklärt der Unternehmer.

Auch für die elf Angestellten des Fachmarktes bedeutet die Schließung selbstverständlich einen großen Einschnitt. Seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützt André Alonzo bei der Suche nach neuen beruflichen Herausforderungen – wie seine persönliche Zukunft aussieht, weiß er noch nicht. „An dieser Stelle geht ein großer Dank an mein tolles Team, welches bis zuletzt mit mir gekämpft hat. Mir tut es leid, dass ich die endgültige Entscheidung trotz ihres Einsatzes und Engagements nicht mehr verhindern konnte“, schließt André Alonzo ab. PS

Hausmesse beim Reisemobil-Center Rhein-Main-Odenwald

Das Reisemobil-Center Rhein-Main-Odenwald feiert in diesem Jahr sein fünfjähriges Bestehen und lädt alle Kunden, Interessenten und Familien zu seiner Hausmesse am 29. und 30. April 2023 von jeweils 10 bis 17 Uhr in Otzberg / Lengfeld ein. Der Eintritt ist frei.

„Lassen Sie sich begeistern von den neuen Modellen 2023 der namenhaften Hersteller Wingamm, Eura Mobil, Forster und Panama.“ kündigt Geschäftsführer Civito Carroccia die Hausmesse 2023 an. Freuen darf man sich bei der Hausmesse auch auf eine Premiere des neuen Modells von Wingamm Oasis 540.1. Auch kommen Hundeliebhaber auf ihre Kosten und können für ihre Bedürf-

nisse umgebaute Wohnmobile besichtigen. Seien Sie ebenso gespannt auf die Präsentation der Vermietflotte 2023 und die attraktiven Angebote des Abverkaufs der topgepflegten Restbestände an Mietfahrzeugen 2022, Service- und Zubehörprodukte und attraktive Messevorteile. Es gibt zu Essen und Trinken, das Team vom Reisemobilcenter freut sich auf viele Besucher. PR

Info:
Reisemobil-Center Rhein-Main-Odenwald
 Reinhard-Müller-Ring 14a
 64853 Otzberg / Lengfeld
 Tel 06162 - 96 995 80
 Weitere Informationen unter www.reise-mobil-center.de



Reisemobil-Center
Rhein-Main-Odenwald

Hausmesse
29. & 30. April
10 bis 17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reinhard-Müller-Ring 14a
64853 Otzberg / Lengfeld
Telefon: 06162 - 96 995 80
www.reise-mobil-center.de

Ein Unternehmen der Autohaus LUTZ GmbH & Co. KG topidentity.de 2023

KNALLER-SAMSTAG

Gebrauchte Büromöbel in jeder Preisklasse!

Am 06.05.2023

9.00-14.00 Uhr

25%
Rabatt**

auch im Onlineshop
Code
KS605

160 x 80 cm

89€*

Schreibtisch

Art.Nr.: 114011

Beispielabbildung

ab 49€*

Bürostuhl

Art.Nr.: 900101

120 x 80 cm

299€*

E-Tisch

Art.Nr.: 110011

SCHNÄPPCHENECKE

KS Büromöbel GmbH

Wiesenstraße 2 64347 Griesheim ☎ 06155 8367-800 ✉ info@ks-bm.de ks-buromobel.shop

* Angebotspreise nur am 06.05.2023 gültig. Vorrätige Angebotsware kann von den abgebildeten Beispielprodukten abweichen. Weitere Modelle zu diesem Preis vorrätig. Inkl. MwSt. ** Nur am 06.05.2023 gültig auf Lagerware und Ausstellungsstücke im Onlineshop & im Ladengeschäft Wiesenstr. 2, 64347 Griesheim. Solange der Vorrat reicht. Ausgenommen sind Möbel der Marke USM, Neumöbel und Angebotsartikel. Rabattarten nicht kombinierbar.

ENDSPURT-RAUSVERKAUF

GROSS-GERAU SCHLIESST!
ALLES MUSS RAUS!

AUF ALLES

50%^{*}
RABATT

NUR NOCH BIS
ZUM 29.04.!



*Gilt nur im MEDIMAX Groß-Gerau bis zum 29.04.2023. Alle Preise Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Dekorationsartikel.

MEDIMAX

Mehr **Mensch**
Mehr **Technik**

Electronic Vertrieb und Service Alonzo GmbH, Helvetia Parc, Helvetiastraße 5, 64521 Groß-Gerau

www.badimpulse.de

PFEIFFER & MAY

stilwelten



Willkommen

in unserer neu eröffneten Badimpulse Ausstellung in Darmstadt. Erhalten Sie einen Einblick in aktuelle Trends und profitieren Sie von unserer professionellen Beratung. Aus zahlreichen Inspirationen vor Ort, sowie Ihren individuellen Vorstellungen wird aus einer Idee schließlich Realität. **Wir freuen uns auf Sie!**

Badimpulse

Badimpulse Ausstellung
Marburger Straße 20
64289 Darmstadt
Tel. 06151 91837-27
info.darmstadt@pum.de

MO – FR: 09.00 – 18.00 Uhr
SA: 09.00 – 14.00 Uhr

#Badraum



Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig
☎ 0174 8386162

Betreuung/Pflegehilfe gesucht
Für die häusliche Betreuung/Pflege unsere an Demenz erkrankten Mütter in Bischofsheim suchen wir vorwiegend am Morgen und Abend jemanden zur Unterstützung. Mobilisierung am Morgen, zu Bett bringen am Abend / Mithilfe bei der Körperpflege, Intimpflege, Versorgung Inkontinenz / Zubereitung und Begleitung von/bei Mahlzeiten. Unsere Mutter ist zu Fuß mit Gehhilfe mobil. Die Beherrschung der deutschen Sprache setzen wir voraus. Erfahrungen/Kenntnisse im Umgang mit demenzten Personen sollten möglichst vorhanden sein.
☎ 0179-5211197

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



Unser Team bietet Ihnen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt
Tel.: 0 6151 - 8 70 66 30 • Fax: 0 6151 - 8 00 98 89



40-jährige Pflegehelferin aus Rumänien sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809



Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.

mobil: 0176-23855035
oder **06151-1547722**
E-Mail: gala.roni44@gmail.com

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge. Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

Kostenloser* Flughafen Transfer zum Rhein/Main Airport
LTS Fahrservice Darmstadt
Haustürabholung • Flughafen Shuttle
Flughafentransfer

* bei Buchung über urlaubmitextras.de
flughafen-hopser.de ☎ 01520 - 6677550

PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste
Anfahrt u. Beratung kostenlos
Inhaber Murat Aksoy
☎ 0163-2855212 oder 06150-83190
✉ info@pro-natur.net

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

ÖFFNE JETZT!



T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit. Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.



Wiest. Volkswagen Darmstadt



Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km. CO₂ Emission kombiniert 134 g/km. Effizienzklasse B

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!
☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de



GOLDHAUS

GOLDANKAUF
Machen Sie Ihr Gold zu Geld!
einfach – schnell – unkompliziert

Sofort BARGELD

- für
- ALTGOLD
- BRUCHGOLD
- Goldmünzen
- Silber
- Zinn
- Bernstein



Sofort BARGELD

- für
- Zahngold
- Golduhren
- Goldbarren
- Silberbesteck-Auflage



Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr

Bilder von allen Spielen der Lilien unter >>>>>



Sport



Immer wieder Düsseldorf

Der SV Darmstadt 98 verliert trotz statistischer Überlegenheit erneut bei der Fortuna

DARMSTADT – Fußball ist ein Spiel der Wahrscheinlichkeiten, aber nicht der Garantien. Das belegte einmal mehr der Sonntagnachmittag in der Heimspielstätte der Düsseldorfer Fortuna. Stolz 20 Mal hatte der SV 98 auf das Tor ge feuert und wies darüber hinaus eine Ballbesitzquote von 57 Prozent auf. 59 Prozent der Zweikämpfe entschied Darmstadt sich, 13 Ecken sprangen für die Lilien heraus. Aber der Spielstand lautete eben 1:0 für Düsseldorf.

Mit einem dominanten Auswärtsauftritt hatten die Südhessen die Wahrscheinlichkeit für drei Punkte oder zumindest einen Zähler maximal in die Höhe getrieben. Eine Sicherheit für die ergebnistechnische Belohnung gibt es jedoch nicht, wie der 28. Spieltag schmerzhaft aufzeigte. Weil hocheffizienten Hausher-

ren zwei Chancen zur maximalen Ausbeute genügten. „Heute hat man gesehen, warum ich kein Freund von Statistiken bin“, bekräftigte denn auch Torsten Lieberknecht: „In Nürnberg haben wir nicht aufs Tor geschossen und trotzdem gewonnen. Heute hatten wir viele Torchancen und haben trotzdem verloren.“ Sein Trainerkollege Daniel Thioune sah seine Mannschaft auf der Pressekonferenz als den „glücklichen Sieger“. In den vergangenen Partien habe man stets „optimale“ Statistiken gehabt, nur das Ergebnis habe nicht gestimmt: „Wir haben die letzten Wochen gegen viele Teams von oben gespielt, wurden

aber nie so brutal eingeschnürt wie heute.“ Der nächste Gegner am Böllenfalltor ist der Karlsruher SC. Am Freitagabend um 18:30 Uhr ist Anpfiff. Die Lilien sind mittlerweile seit einem Jahr daheim ungeschlagen, der KSC ist dafür in der Rückrunde sehr formstark. Seit der Winterpause konnten nur der FC St. Pauli und der SV 98 mehr Zähler erringen als Karlsruhe. Aber auch hier entscheidet nicht die Statistik. Im Fußball gewinnt, wer mindestens ein Tor mehr schießt als der Gegner. Das heißt, der Ball muss mindestens einmal mehr in die Maschen als im Spiel gegen Düsseldorf. (SV98/as)

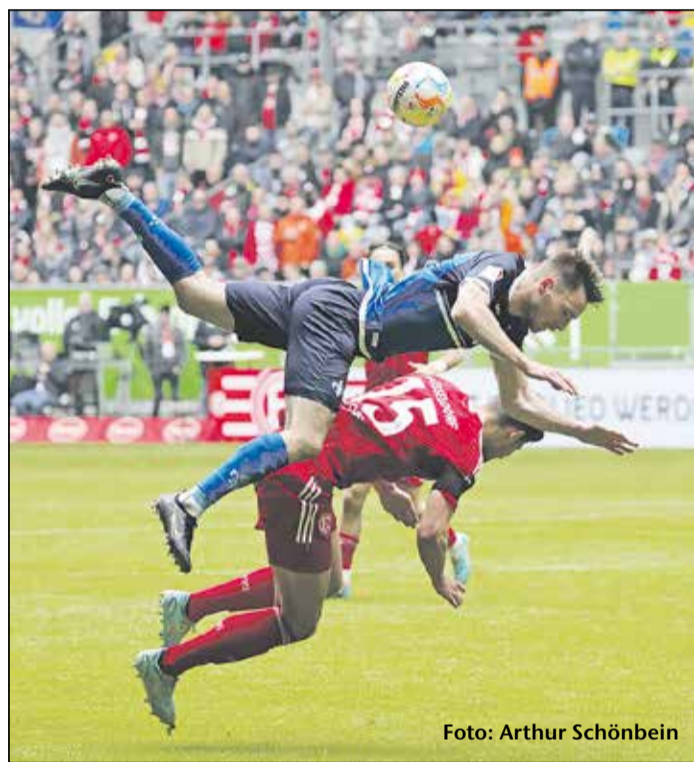


Foto: Arthur Schönbein

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Tippen Sie jetzt auf www.combi-medien.de gleich die komplette Rückrunde!

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an. Jetzt mitmachen und attraktive Preise gewinnen!

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

- Dortmund – Eintracht Frankfurt
- SV Darmstadt 98 – Karlsruher SC
- Eintracht Frankfurt – Augsburg
- KSV Kiel – SV Darmstadt 98



Aytaç Sulu
Lilienlegende



Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

3:1	1:2
3:2	2:0
2:1	3:1
1:3	0:2

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Umfangreiches Familienbuch

Viele Informationen zu Einzelpersonen und Familien

GODDELAU – Armin Winter aus Weiterstadt hat mit „Familienbuch Goddelau 1635–1913“ ein weiteres Riedstädter Ortsfamilienbuch verfasst, das in der Region auf großes Interesse stößt. Das Buch enthält 3.065 Familien und über 11.800 Einzelpersonen und deren Beziehungen untereinander aus drei Jahrhunderten.



und der handlichen Größe von 17x24 cm für 65,- Euro erhältlich. Die ISBN lautet: 978-3-946295-62-4.

Armin Winter betonte in seinem Vorwort, dass das Familienbuch das Ergebnis jahrelanger Durchforstung verschiedenster Unterlagen und schier endloser Datenfülle ist. Die Zusammenstellung der Personen- und Familiendaten kann maximal nur so gut sein, wie die Genauigkeit und Vollständigkeit der in den ausgewerteten Büchern gemachten Angaben erlauben.

Das „Familienbuch Goddelau“ ist ein wichtiger Beitrag zur lokalen Geschichtsforschung und ein Schatz für alle, die sich für die Wurzeln ihrer Familien und ihrer Gemeinde interessieren. Das Buch kann im Buchhandel bestellt werden oder direkt beim GENDI-Verlag siehe www.gendi.de/goddelau. PS

Zusätzlich bietet es eine Beschreibung der Schule und Kirchen, eine Ortschronik, ein Verzeichnis der Amtspersonen sowie ein Verzeichnis der Auswanderer. Das Buch enthält auch Register der Orte, Todesursachen, Berufe und Titel. Das „Familienbuch Goddelau“ beruht auf der Auswertung verschiedener Quellen, darunter Kirchenbücher ab 1635, zahlreiche Archivalien aus der Vorkirchenbuchzeit, die Juden-

matrikel im Staatsarchiv Darmstadt und die Standesamtsregister. Auch der Nachlass des Heimatforschers Helmut Kleinböhl und viele gedruckte und ungedruckte Quellen wurden genutzt.

Herausgeber ist die Hessische familiengeschichtliche Vereinigung e.V., die schon seit über 100 Jahren der Forschungen im Bereich der historischen Wissenschaften widmet. Das Buch ist in Hardcover mit Fadenheftung, 1060 Seiten in 2 Bänden

BAUSTELLEN? SO WENIG WIE NÖTIG.

ICH MACH MICH STARK
FÜR DIE REGION.



Tobias A.

Elektroniker Betriebstechnik bei der e-netz Südhessen sorgt für eine moderne Strom-Infrastruktur.



EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

TIER DER WOCHE

Unzertrennlige Geschwister

Die hübsche Glückskatze Simona und ihr rot-weiß getigelter Bruder Rudi verstehen sich prima, kuscheln und spielen miteinander. Daher möchte das Tierheim Rüsselsheim sie nicht voneinander trennen. Das zehn Monate alte Geschwisterpaar möchte gern zu lieben und eher ruhigen Katzenfreunden ziehen, wo sie später auch wieder Freigang genießen können. Simona spielt ausgelassen mit der Spielangel und holt sich auch gerne schon Streicheleinheiten ab, Rudi ist noch ein bisschen vorsichtiger, aber auch er liebt es zu spielen und wird bald genauso zutraulich sein, wie seine Schwester.



ggr

Bei Interesse schreiben Sie bitte an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



PREMIERE DES NEUEN MITSUBISHI ASX

Ein Fest für die ganze Familie

Vor wenigen Tagen wurde der erste Mitsubishi ASX zum Autohaus Iser nach Riedstadt geliefert. Das Hybridfahrzeug besticht mit hervorragendem Fahrkomfort und sehr guten Verbrauchswerten. Im Rahmen eines Events für die ganze Familie soll das Fahrzeug jetzt den Kunden vorgestellt werden.

Am Samstag, 22. April, wird von 10 bis 16 Uhr, das Auto den interessierten Kunden präsentiert. Dazu gibt es leckeres Essen, Erfrischungen und eine Hüpfburg für Kinder. Ein Fest für die ganze Familie. Der ASX steht zur Besichtigung und nach Absprache auch zur Probefahrt zur Verfügung.

SAMSTAG, 22. APRIL VON 10 BIS 16 UHR

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Volkswagen T6 2.0 TDI

Kilometerstand	45.473 km
Erstzulassung	19.02.2021
Leistung	110 kW/ 150 PS
Farbe	Mojave Beige
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel
Preis	69.990,- €



Kia Sorento 2.2 CRDi

Kilometerstand	59.990 km
Erstzulassung	10.08.2017
Leistung	147 kW/ 200 PS
Farbe	Auroraschwarz
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Diesel
Preis	29.990 €



Ausstattung:
 • Lichtsensor • Klimaanlage • Notrufsystem • Standheizung • ABS
 • Bordcomputer • Einparkhilfe vorne/hinten • Ambiente-Licht • ESP
 • MP3/DAB • Berganfahrassistent • Grüne Plakette • Regensensor

Ausstattung:
 • Lichtsensor • Beheizb. Lenkrad • 2-Zonen-Klimaautomatik • Allrad
 • Einparkhilfe hinten • Bordcomputer • Tempomat • Sitzheizung • USB
 • Adaptives Kurvenlicht • Bremsassistent • DAB Radio • Regensensor

Suzuki Vitara 1.6 Allgrip

Kilometerstand	41.874 km
Erstzulassung	29.05.2017
Leistung	88 kW/ 120 PS
Farbe	Grau
Getriebe	Automatik
Kraftstoffart	Benzin
Preis	19.990 €



Fiat Doblo 1.6 Trekking

Kilometerstand	94.310 km
Erstzulassung	15.10.2015
Leistung	88 kW/ 120 PS
Farbe	Magnetic Bronze
Getriebe	Schaltgetriebe
Kraftstoffart	Diesel
Preis	14.990 €



Ausstattung:
 • Panoramadach elektr. • Lichtsensor • Navigationssystem • Allrad
 • Klimaautomatik • Tempomat • Sitzheizung • Bordcomputer • USB
 • Einparkhilfe vorn/hinten • Tiptronic • Grüne Plakette • MP3 Radio

Ausstattung:
 • Navigationssystem • Klimaautomatik • Bremsassistent • Tempomat
 • Sitzheizung • Bordcomputer • Einparkhilfe hinten • Grüne Plakette
 • Leichtmetallfelgen • MP3 Radio • Musikstreaming integriert • ESP

Dacia Duster 1.6 S Ce 2WD

Kilometerstand	66.695 km
Erstzulassung	16.07.2018
Leistung	84 kW/ 114 PS
Farbe	Grau
Getriebe	Schaltgetriebe
Kraftstoffart	Benzin
Preis	13.990 €



Honda CB 500F

Kilometerstand	14.752 km
Erstzulassung	06.06.2019
Leistung	35 kW/ 48 PS
Farbe	Grau
Getriebe	Schaltgetriebe
Kraftstoffart	Benzin
Preis	4.490 €



Ausstattung:
 • Lichtsensor • Klimaautomatik • Navigationssystem • Tempomat
 • Bordcomputer • Grüne Plakette • Einparkhilfe hinten • USB • ABS
 • MP3 Radio • Musikstreaming integriert • LED-Tagfahrlicht • ESP

Ausstattung:
 • LED-Scheinwerfer • ABS • Scheckheft • Topangebot • Sturzbügel
 • Elektrostarter • V-Treck Kupplungs + Bremshebel • Sozuisfach



MITSUBISHI MOTORS

Am 22.04.23 bei uns im Autohaus!

DER NEUE ASX

Mehr Style.
Mehr Motoren.
Mehr Garantie.

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

8 JAHRE
FAHRBATTERIE
GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) ASX Benzin Kurzstrecke 7,5-4,6; Stadtrand 5,7-4,2; Landstraße 5,3-4,3; Autobahn 6,5-5,6; kombiniert 6,1-4,8; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 138-108.
ASX Plug-in Hybrid 1.6 Benzin 68 kW (92 PS), Elektromotor 49 kW (67 PS), Systemleistung 117 kW (159 PS) Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 1,4 l Benzin/100 km und 13,5-13,3 kWh Strom/100 km; CO₂-Emission gewichtet, kombiniert 32-31 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 49-48 km, innerorts (EAER City) 64-62 km. **Werte nach WLTP.****

Alle Angaben wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, so dass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklasse vorliegen. **Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Gewichtete Werte sind Mittelwerte bei durchschnittlichem Nutzungsprofil und täglichem Laden der Batterie. Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/asx.

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT GMBH
Griesheimer Str. 33 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Tel. 06158 822450 • www.autohausiser.de

MKG
BANK

Der Finanzierungspartner von Mitsubishi




DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM INNENTEIL!